

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 93 (2002)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Veranstaltungen = Manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nationale Photovoltaiktagung 2002 in Lugano

Am 16. und 17. Mai 2002 findet an der Fachhochschule SUPSI (Scuola Universitaria Professionale della Svizzera Italiana) in Canobbio-Lugano die Nationale Photovoltaiktagung «20 Jahre Photovoltaik in der Schweiz: Rückblick – Einblick – Ausblick» statt. Aus Anlass des 20-Jahr-Jubiläums des international anerkannten Solarenergie-Labors LEEE-TISO soll die Tagung den Stand und die Zukunft der Photovoltaikforschung und -entwicklung in der Schweiz aufzeigen. Es werden aktuelle Entwicklungen der Solarstrommärkte in der Schweiz und im angrenzenden Ausland präsentiert. Vertreter der Branche zeigen die Chancen für die Industrie. Kontroverse Podiumsdiskussionen wollen die Risiken und Möglichkeiten beleuchten. Es werden wieder über 200 Energiefachleute und Interessierte aus Planung, Gewerbe, Politik und natürlich auch Investoren erwartet. Die Tagung wird vom Bundesamt für Energie, von der Arbeitsgemeinschaft Swissolar und dem Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen organisiert. Eine parallel laufende Produktausstellung im Foyer informiert über die neuesten technischen Entwicklungen bei der Gewinnung von Solarstrom.

Auskunft: NET Energie & Technologie AG, Herr Stefan Nowak, Waldweg 8, 1717 St. Ursen, Tel. 026 494 00 30, stefan.nowak.net@bluewin.ch.  
Anmeldung: VSE, PV-Tagung, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 22

## «Go.automation days 2002»

Die neue Automatisierungsfachmesse «go.automation days» entstand aus den beiden führenden Schweizer Fachmessen IH/best und S.A.W. und soll künft-

ig die einzige umfassende Plattform für die Automatisierungsbranche in der Schweiz sein. Dieses Jahr präsentiert sich die erste «go.automation days» vom 3. bis 6. September 2002 in Basel.

### Fachbereiche und Sonderpräsentationen

Die Fachbereiche der «go.automation days» wurden leicht modifiziert und auf die Bedürfnisse der Branche zugeschnitten. Zum zweiten Mal vergibt die Zeitschrift «Technische Rundschau» anlässlich der «go.automation days 2002» den «Förderpreis der Automatisierungstechnik». Ziel ist es, Semester- und Diplomarbeiten auf dem Gebiet der Automatisierungstechnik auszuzeichnen und zugleich junge Ingenieure und Ingenieurinnen anzusprechen, sich weiter mit diesem Thema zu befassen.

«go.automation days 2002», MCH Messe Basel AG, Postfach, 4021 Basel, Tel. 058 206 31 06, Fax 058 206 21 91, www.go.automation.ch.



## Energiewelt verbinden

Die Power-Gen Europe hat sich in den letzten Jahren zur international anerkannten Veranstaltung der europäischen Stromindustrie entwickelt. In den Messehallen in Mailand werden vom 11. bis 13. Juni 2002 an der Power-Gen Europe mehr als 350 Aussteller erwartet. Dazu werden über 170 verschiedene Präsentationen für mehr als 7000 Besucher aus über 80 Ländern weltweit organisiert.

Power-Gen Europe 2002, PennWell, P.O. Box 94732, Tulsa, OK 74194 USA, Tel. 001 918 831 91 60, Fax 001 918 831 91 61, E-Mail: powergeneurope@pennwell.com, Internet: www.powergeneurope.com

## World Nuclear Expo ENC 2002



Since 1975, ENS serves the nuclear community with conferences and since 1986 with trade fairs. ENC '86 was followed by ENC '90 and ENC '94 in Lyon and ENC '98 in Nice, each of which attracted some 400 exhibitors and more than 5000 visitors from all over the world. This year the world nuclear Expo will take place from October 7-9, 2002, in Lille, northern France. The ENC Exhibition is firmly established as the only major nuclear science and industry exhibition of truly global dimension. It is doubly unique because it is coupled with the largest Nuclear Congress.

The program of topical sessions will be tailored to the interests of the nuclear power utilities. The proposed main themes are along the lines of cost reduction, life extension, availability improvement, procurement, dose management, low-level waste management, fuel cycle back-end costs and options. More scientific or academic themes will be dealt with in workshops, which were already successful elements of ENC '98. The scientific seminar topics are usually long-term issues and might well be of interest to utility participants. The meeting point of the nuclear community. With a tradition of more than two decades, the four-yearly ENC is firmly established as the only major nuclear science and industry congress of truly world dimension. The program of topical sessions will be tailored to the interests of the nuclear power utilities. The proposed main themes are along the lines of cost reduction, life extension, availability improvement, procurement, dose management, low-level waste management, fuel cycle back-end costs and options. The coverage of more general sub-

jects such as insourcing and outsourcing will also open a platform to business consultants. All of the papers for the Technical Sessions are by invitation only.

ENC2002 Exhibition Secretariat, c/o European Nuclear Society, P.O. Box 5032, 3001 Bern, Tel. +41 58 286 61 11, Fax +41 58 286 68 45, E-Mail: enc2002@to.aey.ch, Internet: www.enc2002.org

## 1. Wasserstoff-Energietag



Vom 12. bis 14. November 2002 findet erstmals der Deutsche Wasserstoff-Energietag auf dem Gelände der Zeche Zollverein in Essen statt. Wie der nordrhein-westfälische Minister für Wirtschaft und Mittelstand, Energie und Verkehr, Ernst Schwanhold, bekannt gab, sollen am Energiestandort Essen im November 2002 nationale und internationale Experten alle Chancen und Aspekte rund um den Energieträger Wasserstoff erörtern und Vorschläge zur Umsetzung erarbeiten.

Unter dem Motto «It's H2-time» (Hydrogen Time) ist der Deutsche Wasserstoff-Energietag als zweitägige Konferenz zu den Schwerpunktthemen H2-Technik, Infrastruktur und Märkte unter Beteiligung hochkarätiger Experten aus Politik, Forschung und Wirtschaft geplant. Zum Auftakt führt eine Exkursion die Teilnehmer zu H2-Vorzeigeprojekten in NRW.

Veranstalter ist das Forum für Zukunftsenergien, Berlin, zusammen mit der Landesinitiative für Zukunftsenergien NRW. Die Organisation übernimmt die Freesen & Partner GmbH, Düsseldorf. www.dh2e.de





Am Stand von e'mobile wurde Information und Beratung über elektrische und effiziente Fahrzeuge und insbesondere über das neue Förderprogramm VELZ im Kanton Tessin für solche Fahrzeuge geboten. Als Blickfang diente der Prototyp der schweizerischen Entwicklung eines elektrischen Kleinwagens mit Hochenergiebatterien und Antriebskomponenten der Firma MES-DEA in Stabio.

## Innovative Fahrzeuge am Genfer Automobilsalon

(we/b) Der Genfer Automobilsalon 2002 wartete mit einer vielfältigen Palette von Fahrzeugen mit alternativem Antrieb auf. Zu sehen waren diese zukunftsweisenden Modelle an den Ständen ihrer Hersteller. Ein Spezialplan des Verbandes e'mobile half, diese Fahrzeuge in der Ausstellung zu finden.

Längst beschränkt sich die Palette der Fahrzeuge mit innovativen Antriebssystemen nicht mehr auf Elektrofahrzeuge mit Batterien. Elektrofahrzeuge mit Brennstoffzellen oder Supercapacitoren als Stromlieferanten, Hybridfahrzeuge mit einem Elektro- und einem Benzin- oder Erdgasmotor, Wasserstoff- und Druckluftautos zählten an den Automobilausstellungen ebenso zu den besonderen Attraktionen.

Wie der 72. Internationale Automobilsalon in Genf vom 7. bis 17. März 2002 zeigte, ist der Spielraum bei den neuen Antriebssystemen noch keineswegs ausgeschöpft. Erstmals wurde für dieses Jahr ein Hybridfahrzeug mit Elektroantrieb und Druckluft gezeigt.

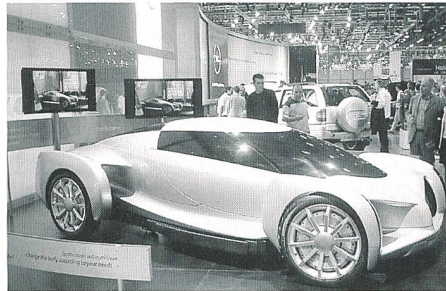
Die immer breitere Palette von alternativen Antriebssystemen widerspiegelt die intensive Forschung der Automobilindustrie im Bereich des Antriebs

der Zukunft. Umweltschonend und energieeffizient soll dieser sein. Der Automobilsalon in Genf gab traditionsgemäss einen guten Einblick in den aktuellen Stand dieser Entwicklung, insbesondere in Form von Konzept-Fahrzeugen und Prototypen.

Käufliche Modelle mit Alternativ- oder besonders sparsamem Antrieb waren dieses Jahr am Salon nur ganz vereinzelt zu finden. Löbliche Ausnahmen bildeten die Stände

von Toyota mit dem bereits auf dem Markt eingeführten Hybridfahrzeug Prius und verschiedenen weiteren Hybridentwicklungen sowie von Opel, wo Sparmodelle des Corsa und Astra sowie das Bi-Fuel-Modell des Zafira ausgestellt waren, das dieses Jahr auch in der Schweiz auf den Markt kommen wird. An beiden Ständen waren übrigens auch Konzeptfahrzeuge bzw. Prototypen von Brennstoffzellenfahrzeugen zu besichtigen.

Eine Brennstoffzellenentwicklung in Verbindung mit schweizerischen Supercaps präsentierte – inmitten der Stände renommierter Autofirmen – erstmals am Autosalon das Paul-Scherrer-Institut.



Fahrzeuge mit alternativem Antrieb wurden von verschiedenen Autofirmen präsentiert, meist allerdings nur als Prototypen oder Konzeptfahrzeuge wie diese Brennstoffzellen-Studie von Opel.

## SVA-Informationstagung «Kernenergie-Ausstieg... was dann?»

Am 27. und 28. Mai 2002 führt die Schweizerische Vereinigung für Atomenergie (SVA) im Kursaal Bern ihre diesjährige Informationstagung durch, die sich der hochaktuellen Frage «Kernenergie-Ausstieg... was dann?» widmet.

Die Schweiz wird voraussichtlich nächstes Jahr über das neue Kernenergiegesetz sowie die beiden Initiativen «Strom ohne Atom» und «Moratorium plus» abstimmen. Die Tagung will sich jedoch nicht auf die Schweizer Politik beschränken. Nach ei-

ner Einführung über die globalen Trends beim Energieverbrauch werden mögliche kurz- und mittelfristige Alternativen zur nuklearen Stromerzeugung diskutiert. Ein dritter Vortragsblock befasst sich mit der Frage, wie die Kernenergie-Zukunft aufgrund der aktuellen Entwicklungen im Reaktor- und Kernbrennstoffsektor aussehen wird. Der letzte Themenblock schliesslich behandelt die Perspektiven über den Schweizer Strommix nach einem Entscheid für oder gegen die Kernenergie. Im Zentrum der

Diskussion stehen dabei die volkswirtschaftlichen Konsequenzen sowie die Forderungen an Elektrizitätswirtschaft und Politik, die sich daraus ergeben.

Die SVA präsentiert hochkarätige Referenten aus Wirtschaft, Politik und Wissenschaft und zahlreiche Gäste.

Programm und Anmeldung:  
SVA, Postfach 5032,  
3001 Bern,  
Telefon 031 311 58 82,  
Fax 031 320 68 31,  
Internet: [www.atomenergie.ch](http://www.atomenergie.ch)





Weitere Veranstaltungen finden Sie online: [www.sev.ch](http://www.sev.ch) oder [www.strom.ch](http://www.strom.ch)  
Pour d'autres manifestations, voir: [www.sev.ch](http://www.sev.ch) ou [www.strom.ch](http://www.strom.ch)

**Kontakte SEV und VSE / contacts manifestations ASE et AES**

MOR: ruth.moser@sev.ch, T. 01 956 12 96	KND: daniela.kneubuehler@sev.ch, T. 01 956 11 75	ETG: etg@sev.ch, T. 01 956 11 39
ANC: christine.andres@sev.ch, T. 01 956 11 23	VEM: marius.vez@sev.ch, T. 021 312 66 96	ITG: itg@sev.ch, T. 01 956 11 39
SCR: rosemarie.schwaemmle@sev.ch, T. 01 956 11 39	CHF: francine.chavanne@sev.ch, T. 021 312 66 96	LUH: hilda.lutz@sev.ch, T. 01 956 11 80
PAC: charles.pachoud@sev.ch, T. 021 312 66 96	ACY: yeliz.aciksoez@strom.ch, T. 01 226 51 47	FER: rudolf.felder@sev.ch
LEU: ueli.lerchmüller@strom.ch, T. 01 226 51 45	HAR: ruth.haemmig@strom.ch, T. 01 226 51 11	BIT: toni.biser@strom.ch, T. 01 226 51 46
MER: regula.menzinger@strom.ch, T. 01 226 51 21	SCH: claudia.schnetzler@strom.ch, T. 01 226 51 38	

**VSE/AES**

Travaux sous tension (TST): La Méthode	23.4.02 Lausanne	BIT
VSE-Jubilarefeier	27.4.02 Bern	HAR
Kurs für Leitungskontrolleure	13./14.5.02 Kerns	BIT
Demonstrationen: Elektrische Kurzschlüsse	14./16./22./28./29.5./ 18./19./24./26./9.02 Préverenges	LEU
GL-Assistenten und -Assistentinnen Seminar	30./31.5.02 Heiligkreuz	MER
• Fachseminar: Stromhandel, Stromderivate, Strombörse	11.6.02 Chur 25.6.02 St. Gallen 2.7.02 Bern	SCH
Kommunikations-Forum	23.8.02 Zug	MER
112. (ordentliche) Generalversammlung des VSE 112e Assemblée générale (ordinaire) de l'ASE	6.9.02 Schwyz	LEU
Kurs für Leitungskontrolleure – Cours pour contrôleurs de lignes (deutsch und französisch)	9./10.9.02 Kallnach	BIT
Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 1b, Allgemeines	10.9.02 Baden	ACY
Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 2b, Verteilung	11.9.02 Baden	ACY
Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 3b, Energie Handel	12.9.02 Emmen/LU	ACY
Branchenkunde Elektrizität für den Neu- und Wiedereinstieg: Modul 4b, Grosshandel	25.9.02 Zürich	ACY
Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 4a Installation, Grosshandel	25.9.02 Zürich	ACY
Journée de formation et de sensibilisation sur les dangers de l'électricité dans les réseaux électriques	2.10.02 Préverenges	LEU
• Schulkoordinatoren-Tagung	24./25.10.02 Rathausen	MER
Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 1a Allgemeines (1 Tag)	25.11.02 Baden 28.11.02 Bern	ACY
Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 3a Energie Handel (1 Tag)	26./29.11.02 Emmen/LU	ACY
Branchenkunde Elektrizität für Lehrlinge: Modul 2a Produktion, Verteilung (1 Tag)	2./11.12.02 Baden	ACY
• Methode für Arbeiten unter Spannung	6.12.02 Zürich	BIT

**SEV/ASE**

Schulung für die Anschlussbewilligung nach NIV Art. 15 (5 Tage)	10./11./17./18./24.4.+10./11./17./18./24.9.02 Fehraltorf	MOR
Seminar: Praktisches Messen (1 Tag)	16.4./26.9.02 Fehraltorf	KND
Workshop NIN: Inhalte der Norm (1 Tag)	17.4./21.8./22.10.02 Fehraltorf	MOR
Workshop NIN CD-ROM Vertiefung (1 Tag)	23.4./4.9./4.12.02 Fehraltorf	MOR
Séminaire NIBT COMPACT (matin ou après-midi, 2 fois 1/2 journée)	24.4.02 Lausanne	CHF
Instandhaltung und Prüfung von elektrischen Geräten (1 Tag)	25.4./3.9.02 Fehraltorf	MOR
Seminaire NIBT pratique et mesures électrotechniques	14.5.02 Pierre-de-Plan	VEM
Elektrobiologie I - Grundlagen (1 Tag)	15.5./6.11.02 Fehraltorf	MOR
FMF Grundausbildung für Cardio-Pulmonale-Reanimation mit Frühdefibrillation (1 Tag)	16.5./3.9./7.11.02 Fehraltorf	KND
Workshop Messen: Inbetriebnahme, Störungssuche, Erstprüfung nach NIN 2000 – Aufgaben aus der Praxis (2 Tage)	23./30.5. + 23./30.10.02 Fehraltorf	KND
Schulung für innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13 (5 Tage)	28./29.5.; 11./12./19.6.+24./25.10./ 4./5./14.11.02 Fehraltorf	MOR
FMF Herzmassage Refresherkurs (1 Tag)	29.5./24.10./20.11.02 Fehraltorf	KND
Seminaire CD NIBT 2000 version 01 (1journée)	29.5.02 Granges-Paccot (FR)	VEM
Die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG	4.6./27.8./29.10.02 Fehraltorf	MOR
Séminaire de formation électronique pour personnes instruites	6.6.02 Lausanne	PAC
Arbeiten unter Spannung AuS in der Hausinstallation (2 Tage)	6./13.6.+13./19.11.02 Fehraltorf	KND
Seminar: Elektrische Ausrüstung von Maschinen (EN 60204) (1Tag)	11.6./19.9./21.11.02 Fehraltorf	MOR
Elektrobiologie II – Messpraktikum und Hochfrequenz (1 Tag)	18.6./3.12.02 Fehraltorf	MOR
Séminaire NIBT COMPACT (matin ou après-midi, 2 fois 1/2 journée)	19.6.02 Lausanne	VEM
FMF Weiterbildung für BetriebsanleiterInnen (2 Tage)	19.+20.6./16.+17.10./ 11.+12.11.02 Fehraltorf	KND
Seminaire de mesures OIBT (1journée)	25.6.02 Lausanne	VEM
Erden, Potentialausgleich, Erderleitsätze SEV 4113 (1 Tag)	29.8./12.11.02 Fehraltorf	MOR
Formation pour l'obtention des autorisations selon art. 13 de l'OIBT (4 jours)	4./5.9.+18./19.9.02 Lausanne	CHF
Workshop NIN Einführung inkl. CD-ROM (1 Tag)	5./6./19.9.02 Fehraltorf	MOR
Schaltgerätekombinationen EMV-Problemlösungen in der Praxis (2 Tage)	5./12.9.02 Fehraltorf	MOR



118. (ordentliche) Generalversammlung des SEV 118e Assemblée générale (ordinaire) de l'ASE	6.9.02 Schwyz	LUH
FMF Grundausbildung für BetriebsanleiterInnen (5 Tage)	23.–27.9./2.–6.12.02 Fehraltorf	KND
Sicherer Umgang mit Elektrizität SIUMEL (1 Tag)	31.10.02 Fehraltorf	KND
Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 1. Kurstag	14.11.02 Fehraltorf	MOR
Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 2. Kurstag	20.11.02 Fehraltorf	MOR
Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 3. Kurstag	26./28.11.02 Fehraltorf	MOR

### ETG und/et ITG: Fachgesellschaften des SEV / Sociétés spécialisées de l'ASE

Diagnose, Monitoring, Lebensdauer – Diagnostic, Monitoring, Durée de vie	25.4.02 Fribourg	ETG
OPC: Die Schnittstelle vom Feldbus zur Informatikwelt – wird sich OLE (Object Linking and embedding) for Process Control durchsetzen?	29.5.02 Zürich	ITG
CTI & VoIP - la téléphonie intégrée au service des PME – CTI & VoIP - Integrierte Sprachübermittlung im Dienste der KMU	18.6.02 Yverdon	FER

### Schweiz/Suisse

#### • Neueinträge/Nouvelles insertions

Nationale Photovoltaiktagung: 20 Jahre Photovoltaik in der Schweiz	16./17.5.01 Lugano	Swissolar, Zürich, Tel. 01 250 88 33, www.swissolar.ch
• SVA-Informationstagung 2002: Kernenergie-Ausstieg...was dann?	27./28.5.02 Bern	SVA, Bern, Tel. 031 320 65 42, www.atomenergie.ch
• SAQ Jahrestagung 2002	18.6.02 Basel	SAQ, Olten, Tel. 062 205 45 45, www.saq.ch
sun21	26.–29.6.02 Basel	sun21, Basel, Tel. 061 271 03 89, www.sun21.ch
• Fuel Cell 2002	1.–5.7.02 Luzern	European Fuel Cell Forum, Oberrohrdorf, Tel. 056 496 72 92, www.efcf.com
SVG Open/Carto.net Developers Conference	15.–17.7.02 Zürich	Geogr. Inst. Uni Zürich, www.svgopen.org
crm connect 02	20.–22.8.02 Zürich	Messe Basel, Basel, Tel. 058 206 22 73, www.crmconnect.com
11th Solarpaces International Symposium	2.–6.9.02 Zürich	PSI/EH/BFE, Villigen PSI, Tel. 056 310 28 96, www.solarpaces2002.ch
S.A.W. Swiss Automation Week	3.–6.9.02 Basel	Messe Basel, Basel, Tel. 061 686 20 20, www.saw-messe.ch
ICEC 2002 International Conference on Electrical Contacts	9.–12.9.02 Zürich	SEV, Rose-Marie Schwämmle, Tel. 01 956 11 39, rose-marie.schwaemle@sev.ch
81. Ordentliche Delegiertenversammlung der PKE	13.9.02 Interlaken	PKE, Geschäftsstelle, Zürich, Tel. 01 287 92 20
• Hauptversammlung SWV mit Fachtagung «Aktuelle Herausforderungen an die Wasserwirtschaft»	19.9.02 Neuenburg	Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband (swv), Baden, Tel. 056 222 50 69, www.swv.ch
Orbit/Comdex Europe	24.–27.9.02 Basel	Messe Basel, Basel, Tel. 058 206 22 48, www.orbitcomdex.com

### Ausland/Etranger

#### • Neueinträge/Nouvelles insertions

Kompaktkurs Energieeinkäufer	23.–26.4.02 Bonn 11.–14.6.02 Stuttgart	IIR Deutschland GmbH, Sulzbach, Tel. +49 6196 585-460, www.iir.de
Environment & Health Workshop	23.5.02 Budapest	Eurelectric, Brüssel, Tel. +32 2 515 1044, www.eurelectric.org
ECT 2002 Electronics and Communications in Traffic Systems: Internationale Fachmesse und Kongress	4.–6.6.02 Augsburg	Mesago, Stuttgart, Tel. +49 711 619 46 0, www.mesago.de
4. Marketing-Kongress 2002	4./5.6.02 Wiesbaden	VWEW, Frankfurt a.M., Tel. +49 69 6304-324, www.vwew.de
POWER-GEN Europe 2002	11.–13.6.02 Mailand	PenWell Corporation, Essex EN 9 3SR UK, Tel. +44 199 92 656 631, www.powergeneurope.com
Jahrestagung Netze 2002: Recht, Management, Strategien	11.–12.6.02 Düsseldorf	Forum Institut für Management GmbH, Heidelberg, Tel. +49 6221 500 500, www.forum-Institut.de
WindEnergy	18./19.6.02 Hamburg	VDMA, Zürich, Tel. 01 283 61 75, www.handelskammer-d-ch.ch
Worldwide Energy Liberalisation: Building on Lessons Learned	24./25.6.02 Leipzig	Eurelectric, B-Brussels, Tel. +32 2 515 10 71, www.eurelectric.org
HydroVision 2002	29.7.–2.8.02 Portland USA	HCI Publications, Kansas City, MO 64111, Tel. (1) 816 931-1311, www.hcipub.com

### Kurse und Vorträge / Cours et conférences

#### • Neueinträge/Nouvelles insertions

GNI-Feierabendseminare Frühjahr 2002: Gebäudeautomation Ethernet, Minergie, Facility Management	24.4.02–11.6.02 diverse Orte	Gebäude Netzwerk Institut, Tel. 01 455 60 10, geschaeftsstelle@g-n-i.ch
Energiewirtschaftliches Kolloquium: CO <sub>2</sub> , Policies on Energy	25.4.–4.7.02 Zürich	CEPE, Zürich, Tel. 01 632 06 50, www.cepe.ethz.ch
Weiterbildungskurse des Kompetenzzentrums für Industrielle Kommunikation	April–Juni Bern	HTA, Bern, Tel. 031 335 51 11, www.hta-be.bfh.ch/~wwwfbus/wbk
Energie-Apéro 2002: Energieeffizient Bauen - Nutzen und Kosten, Riesiges Stromeffizienzpotenzial aktivieren	6.5.02 Bern	OKA, Bern, Tel. 031 333 48 53, www.okapublic.ch
SES-Fachtagung «Energie-Etikette: in Zukunft Stromeffizienz»	24.5.02 Zürich	Schweizerische Energie-Stiftung, SES, Zürich, Tel. 01 271 54 64, inge.tschernitschegg@energienstiftung.ch
Energie-Apéro 2002: MINERGIE und Solarenergie - die logische Kombination	28.5.02 Burgdorf	OKA, Bern, Tel. 031 333 48 53, www.okapublic.ch
LON-Systemintegratorenkurs: Grundlagen, Projektierung, Installationswerkzeuge + praktische Übungen	10.–14.6./4.–8.11.02 Thun	LonTech, Thun, Tel. 033 223 00 85, www.lontech.ch